



Tina Dalby Christensen



Ann-Lisbeth og Sander Frandsen



Grethe Gylling

FRIVILLIGPRIS'18 TRANBJERG

De tre finalister er fundet

♥ Mød de tre finalister, der er indstillet til frivilligpris'18. Vi tegner et portræt af fire usædvanlige mennesker, der alle gør et stort stykke frivilligt arbejde i Tranbjerg. Så nu er det dig, der skal bedømme hvem, du mener, der skal have årets frivilligpris.

Læs de tre portrætter fra side 13 og husk at stemme - så er du med i konkurrencen om et gavekort til Kvikly.





Henning Sørensen
(ansvarshavende)

Grønløkke alle 92
8310 Tranbjerg
Telefon 4010 2648



Else Andersen
(kasserer)

Nørrevænget 38
8310 Tranbjerg
Telefon 8629 2491



**Louise Homann
Sørensen**

Hyrdevænget 1
8310 Tranbjerg
Telefon 2070 3451



Flemming Laursen
(produktion)

Jegstrupvænget 139
8310 Tranbjerg
Telefon 4156 9199



Ivan Pedersen
(annoncer)

Jegstrupvænget 67
8310 Tranbjerg
Telefon 2074 1931



Stina Christiansen
(journalistik)

Kirkevænget 271
8310 Tranbjerg
Telefon 2124 7379



Søren Juhl
(produktion)

Grønløkke Allé 96
8310 Tranbjerg
Telefon 8672 0030

Hvad er vigtigt for dig?

Det er temaet for et møde, som du er inviteret til den 27. november på Lokalcenteret. Her skal vi finde ud af, hvad der er vigtigt for os, som bor i Tranbjerg, hvad vores drømme og visioner for vores by er, og hvordan vi måske bedre kan bruge vores ressourcer.

Det er frivilligkonsulenten i Aarhus kommune, Sundhed og Omsorg, der har taget initiativet til at samle foreninger, organisation og institutioner i Tranbjerg for at finde ud af, hvordan vi kan styrke fællesskabet i byen. Du kan læse mere om mødet her i bladet.

Men der skal som bekendt mere end én til at danse og mere end to til et fællesskab, og hvis de gode idéer skal frem i lyset, skal vi alle bidrage. Så skal vi bruge denne chance til at mødes og tale om, hvordan vores by kan blive bedre.

Det kan være en debat om, hvordan vi skaber et sted, hvor byens unge kan være om aftenen. Hvordan vi sikrer, at byen har idrætsfaciliteter til alle. At vores fællesarealer er i den stand, som vi gerne vil have.

At Tranbjerg mangler en...
Og...

Men det kan også være, at det er nogle helt andre emner, der er vigtige for dig.

Så mød op og fortæl, hvad du ønsker dig allermost.

Journalist • Stina Christiansen

næste nummer

I bladet optages gratis læserbreve og redaktionelt stof, som ikke har karakter af at være annonce. Redaktionen forbeholder sig ret til at afgøre, hvad der betragtes som annoncelignende indlæg. Er der tvivlsspørgsmål, kontakt da venligst redaktionen. Indlæg, artikler, billeder, annoncer mm. til næste nummer skal afleveres til: stof@tranbjergtidende.dk senest **den 18. oktober**, udgivelsesdatoen er **den 14. november**.

Tryk: LaserTryk

Oplag: 4.600

I Tranbjerg er efterspørgslen **stigende**,
og salgene går **stærkt**



Vi har derfor brug for
endnu **flere salgsemner!**

Går du med salgstanker?

Så kontakt EDC AROS Tranbjerg på tlf. 86 72 00 88.
Husk vi laver gratis og uforpligtende salgsvurderinger!



**Søren
Justesen**
Indehaver,
Ejendomsmægler
MDE



**Tom
Holst**
Indehaver,
Ejendomsmægler
MDE



**Joakim
Nørlev**
Ejendomsmægler
MDE



**Line
Manø**
Ejendomsmægler
MDE



**Thomas
Rasmussen**
Traniee



**Ellen Viola
Albrechtsen**
Salgskordinator



AROS · Tranbjerg

Tranbjerg Hovedgade 58 · 8310 Tranbjerg · 831@edc.dk

86 72 00 88

EDC - en del af byens liv



Klinik for Fodterapi

v/Inger Charlotte Hansen, Statsaut. Fodterapeut
Tranbjerg Hovedgade 46 · 8310 Tranbjerg J.
Tlf. 86 29 51 55 · Bil 22 11 51 55

- Almindelig fodbehandling
- Fodbehandling af sukkersygepatienter
- Bøjlebehandling
- Indlæg

TURISTKØRSEL · HANDICAPKØRSEL · SKOLEKØRSEL · GRUPPEREJSER



pp busser



Birkegårdsvej 32 · 8361 Hasselager · Tlf. 86 28 43 88 · mail: pp-bus@pp-bus.dk · www.pp-bus.dk

Dame- og Herrefrisør

Lilli Petersen
Kirkevænget 236
8310 Tranbjerg

Tlf. 86 29 02 58

Lukket tirsdag og torsdag



**NaniNa
Vinduespolering ApS**

v/Jens-Ole Jensen
Damvænget 30
8310 Tranbjerg J.

Tlf. 86 29 16 98 · Mob. 20 33 06 84

Claus Jensen

Tømrermester

Tranbjerg Hovedgade 27
8310 Tranbjerg J
Tlf.: 28 21 82 01

Tilsluttet Centralforeningen
af autoreparatører i Danmark

AutoMester®
- den klarer vi!

Hasselager Auto ApS

Elmegårdsvej 11
Tlf. 86 28 83 08

Service · Autoglas service · Skader ·
Reparation og Fejlfinding · Klargøring til syn

Tranbjerg Bibliotek

Udstillinger:

Transportmidler i Tranbjerg: 1. oktober – 13. november.

Har du også lyst til at udstille din kunst på vores sorte væg eller i en montre? Så kom og snak med os eller send en mail til tranbjerg-bibliotek@tranbjerg.dk.

Musen der ikke ville spises

Børneteater 15. oktober kl. 10 - 10.45

For børn mellem 1½ og 3 år.

Historien om den lille mus der boede langt ude på landet fortælles med sang, dans og dukker af Marine Siem og med involvering af børnene

Gratis men tilmelding nødvendig.

Højtælæringshygge for børn

Onsdag den 26. oktober.

Onsdag den 23. november.

Begge dage kl. 10 – 10.45.

Britta læser igen gode historier for lytteglade børn i alderen 3 – 7.

Kom og hyg dig sammen med os og hør en sjov eller måske gysende fortælling i godt selskab.

Det er gratis men tilmelding nødvendig.

Fantastisk torsdag

Det er torsdag eftermiddag. Du keder dig måske? Kom og slip fantasien løs på Tranbjerg Bibliotek.

Torsdage i november kl. 16 – 17.30

Første torsdag laver vi Milde monstre.

De andre torsdage bliver: Ostevoks og oste-pops, Vind og sus, Glas og glitter, Jul og perler
Tilmelding er ikke nødvendig.

Se nærmere på aakb.dk/bibliotek/tranbjerg.

Leonard Cohen - det knuste halleluja

v. Espen Strunk.

Mandag den 5. november kl. 19 – 21.

Det har de senere år ikke skortet på velfortjent opmærksomhed omkring den canadiske sangskriver Leonard Cohen, som i 2008 vendte tilbage til scenen efter femten års koncertpause. Journalist, forfatter og litteraturhistoriker Espen Strunk giver en introduktion til Cohens sangværk og manden bag. Billetter á 30 kr købes via aakb.dk.

Arkivernes dag 10. november

Lørdag 10. november kl. 10 – 13

Lokalhistorisk samling fejrer Arkivernes dag.

I den forbindelse har de undersøgt fotoarkiverne og fundet en masse billeder af transportmidler og køretøjer, der har været brugt i Tranbjerg gennem tiden.

Udstillingen Transportmidler i Tranbjerg kan se på biblioteket fra 1. oktober til 13. november.



Adresse

Tranbjerg Bibliotek
Kirketorvet 6

8310 Tranbjerg J

Tlf: 8940 9500

E-mail: tranbjergbibliotek@aarhus.dk

Internetadresse:

www.aakb.dk/tranbjerg



sylvester
Byg og Montage

TLF: 6130 3137 - kontakt@sylvesterbyg.dk

Fælleshus til udlejning

Dejligt fælleshus
med plads til 48 personer

A/B Æblehaven
Trankær Vænge 98, 8310 Tranbjerg J

Kontakt kun via
faelleshuset@aeblehaven-abf.dk

aeblehaven.abf-net.dk

**Vi er
klar!!!**



Til at yde service på
Deres hårde hvidevarer.
Udføre mindre og større
el-installationer,
industriautomatik
samt tele og data.

**Døgnvagt
86 92 75 22**

ROKKEDAL 

Østergårdsvej 279
8355 Solbjerg
Fax 86 92 70 87

Kom og besøg vores cykelbutik i Center Syd

Vi har masser af gode tilbud på nye cykler og reparationer!

Ved reparation kan cykler afhentes efter 1-2 hverdage.

Stort eftersyn kun kr. **375,-** Lille eftersyn kun kr. **295,-**



Åbningstider:

Mandag-Torsdag: kl. 10.00-17.30

Fredag: kl. 10.00-18.00

Lørdag: kl. 10.00-13.00

Tlf. 86 29 33 22

Vigtige tidspunkter:

- 18. okt. 'Rigtige Mænd' - TV2 Østjylland
- 24. okt. Tøjsalg
- 7. nov. Centerrådsmøde
- 15. nov. 'Rigtige Mænd' – Studstrupværket
- 20. nov. Tur til Frøslev mm.
- 24. nov. Julemarked
- 3. dec. Juno-Oktaven
- 5. dec. Centerrådsmøde
- 13. dec. Julefrokost

Tranbjerg Brugerråds hjemmeside www.tranentranbjerg.dk

Lokalcenter Tranbjerg:

Torrevænget 3 A, 8310 Tranbjerg J.
 Åbningstid: Hverdage kl. 7-16.
 Område Syd, Skovlundgårdsvej 51,
 8260 Viby J.
 Tlf. 87 13 16 00 – hverdage kl. 8-15.
 E-mail: omraade-syd@mso.aarhus.dk
www.aarhus.dk/OmraadeSyd

Café Tranen, Lokalcenter Tranbjerg:

Åbningstider: mandag-torsdag
 kl. 10.00-14.00
 Fredag kl. 10.00-13.30
 Tlf.: 41 85 78 08

Frivilligkonsulent: Hanne Lykkeskov
 Tlf. 51 64 89 77

Forebyggelseskonsulent:

Gitte Sand
 Træffes mandag-torsdag kl. 8.30-9.00
 Tlf. 87 13 43 09
 E-mail: gsa@aarhus.dk

Sundhedsklinikken:

Lokalcenter Tranbjerg:
 Åbningstider: Mandag, tirsdag, og
 fredag kl. 9.00-14.00.
 Onsdag kl. 9.00-12.00.
 Tidsbestilling og afbud via televagten
 tlf. 87 13 16 00, hverdage kl. 8-15.

Sundhedsenheden/Borgerkonsulenter:

Område Syd: Træffes på
 tlf. 87 13 16 00, hverdage kl. 8-15.

BØRNE- NE- NES EGET KRÆMMERMARKED

De gode handlers dag

Traditionen tro var der igen kræmmermarked ved Center Syd, hvor især Tranbjergs yngste borgere fik gjort en god handel.

Af Stina Christiansen

Det er de gamle, glemte skatte, der er blevet gravet frem fra loftet, kælderen, skuret og fra børneværelserne. De bliver fint arrangeret på borde for at tiltrække en ny ejer, som vil bytte legetøj for klingende mønt, som kan omsættes til nyt legetøj eller andre ting, som interesserer mere nu. Skattene beskyttes endvidere af pavillioner, så en byge ikke skal gøre skade på dem.

Enkelte gange går det dog ikke som planlagt – den glemte skat var alligevel ikke så uinteressant, og skal alligevel ikke sælges. Selvom en ny ejer har udsat sig den, må handlen gå tilbage, og den oprindelige ejer trækker sig væk med sit genfundne guld.

Men for det meste går en ny sælger derfra med stolte skridt og en mine, der fortæller, at her blev der gjort en helt fantastisk god handel, og parkeringspladen

skridtes af med den nye dukke-klapvogn, en ny skyder eller en helt fantastisk blød bamse, der skal hjem til samlingen.

Win-win

For forældrene er Børnernes kræmmermarked muligheden for at få ryddet op derhjemme og få omsat legetøj, der måske slet ikke bærer præg af brug, til penge. Og for børnene er det et slaraffenland at gå rundt med egne mønter og se, hvad andre har til salg.

Hvor meget der bliver handlet mellem de enkelte boder er ikke til at vide – men det er nok ikke småpenge.

Lidt ekstra til sparegrisen

Men der er også mulighed for at få lidt ekstra med hjem til sparegrisen, når man har en bod til Kræmmermarkedet. Et par stykker fra Tranbjerg Tidende går nemlig rundt og kigger på boderne og finder dem, de synes er de mest kreative, fantasifulde og flottest udsmykkede. 1. præmien får 400 kroner, 2. præmien 300 og 3. præmien 200.

Vinderne ved kræmmermarkedet 2018 kan du se på modstående side.



1. præmie: Tina og Annika Andersen, som tidligere også har vundet.



2. præmie: Malthe Lysbjerg Brund med boden Malthe og farmor. Det var Malthe selv, der havde været kreativ og malet skiltet.



3. præmie: Freja Hartung Christensen og Sebastian Christensen. Det er dog kun Freja, der er på billedet, da Sebastian til sidst ikke orkede at gøre flere gode handel og tog hjem.

REVISIONSFIRMAET

JOHN SCHANTZ

REGISTRERET REVISIONSAKTIESELSKAB



Et godt valg

Solbjerg Hovedgade 24, 8355 Solbjerg, telefon 86 92 75 66
www.john-schantz.dk, E-mail: revisor@john-schantz.dk



Tranbjerg FYS

Genoptræning og behandling af både børn og voksne.
Overenskomst med sygesikringen og eget træningscenter.
Kontakt:

8629 9886

mail@tranbjergfys.dk

Bus 4A, 17 og 202 lige til døren. www.tranbjergfys.dk



www.lumen.dk



Depot og opbevaring

Tør, sikker og isoleret lagerhal i dit lokalområde

Priser fra 250,-/md

Trailere udlejes • Flytning tilbydes

Mere plads for pengene!



tlf. 50 56 86 06

www.lumen.dk

lumen



Forstander Lone Hindborg var i den helt rette spanske stemning.

Grisefest på plejehjemmet

Beboerne på Tranbjerg plejehjem var til dejlig grisefest på Mallorca – eller næsten som havde det været på Mallorca!

Af Malene Melbye. Oplevelsesmedarbejder på plejehjemmene i Område Syd.

Vi gjorde i hvert fald alt for at skabe den rette spanske grisefest stemning a la Mallorca, da vi – godt hjulpet af fantastisk sommervej – lørdag den 18. august afholdt grisefest for alle beboerne på plejehjemmet i caféen på Lokalcenter Tranbjerg. Anledningen til grisefesten var en konkurrence, som Tranbjerg Grilludlejning havde udloppet. Borgere i Tranbjerg kunne stemme på hvilken institution, der skulle vinde en grisefest. Vinderen blev Tranbjerg plejehjem!

Vi var meget taknemmelige for den lækre gevinst og ville derfor gøre det til en rigtig festdag for beboerne. Så mens grisen snurrede i den store grill, blev der pyntet op til fest i spansk stemning. Alle beboere fik udleveret et ”boarding pas”, inden de skulle ”rejse” hele vejen til Lokalcentrets Café. Her

blev de alle modtaget af et ”Welcome to Mallorca” og blev budt et glas Sangria.

Det var vores lokale Kvikly, der havde doneret Grand Mariner og rødvin, så også en varm tak til Kvikly. Ligeledes var vi så privilegerede, at Faffi’s duo havde tilbudt at komme og spille og underholde til midt dagen. Også en varm tak til dem, for da de slog tonerne an, røg stemningen bare i top.

Det var en fantastisk lækker middag med superb helstegt pattegris fra Tranbjerg Grilludlejning. Hertil blev serveret det lækreste tilbehør, som plejehjemmets ernæringsassistenter havde lavet. Efter maden blev der budt op til dans og sunget og hygget. Festen blev afsluttet på fornemmeste vis med en isvaffel, der passede perfekt til en skøn sommerdag på Mallorca... eller i Tranbjerg.

Tak for en rigtig dejlig dag til alle beboerne og ikke mindst til personalets fantastiske indsats – uden jer kunne intet have ladet sig gøre. Og tak til Søren fra Tranbjerg Grilludlejning, til Faffi’s duo og til Kvikly i Tranbjerg og naturligvis også stor tak til alle jer, der stemte på plejehjemmet i konkurrencen.

MOTOR-DEPOTET A/S



Wir leben Autos.



Hasselager Allé 1

8260 Viby

Tlf. 86 28 24 00

www.motor-depotet.dk



GENBRUGSSTATION BIRKEGÅRDSVEJ

Birkegårdsvej 8 · 8361 Hasselager

Åbningstider:

Mandag-fredag kl. 7.00-18.00

Lørdag, søndag, helligdage
kl. 10.00-17.00

Lukket: 24., 25., 26. og 31. dec.
samt 1. januar

Dahlgaard Haandvaerk ApS

Murerarbejde • Facaderenovering • Totalentreprise

Michael Dahlgaard
md@dahlgaardhaandvaerk.dk

Tlf. 23 31 37 01



Horsevænget 15 • 8310 Tranbjerg J • www.dahlgaardhaandvaerk.dk

Munke VVS & Blik A/S



Din lokale VVS-installatør i Tranbjerg

Bestil tid online på www.munkevvs.dk – eller ring **86 29 05 58**

MUNKE VVS A/S | TRANBJERG HOVEDGADE 48 | 8310 TRANBJERG | WWW.MUNKEVVS.DK



Finalisterne til årets frivilligpris

Udvalget kom på en hård opgave, da de 3 finalister til årets Frivilligpris'18 skulle findes.

Af Henning Sørensen

Frivilligpris'18 gav ikke mindre end otte særdeles skarpe indstillinger. Det gav selvsagt udvalget en kæmpe udfordring, da de tre finalister skulle findes. For bag hver indstilling lå en skøn historie om et menneske, som bidrager med en helt masse til vores by. Vi har haft lyst til at give prisen til alle de indstillede, men måtte jo følge de regler, vi selv havde stillet op.

Derfor satte udvalget sig sammen for at få feltet bragt ned på de tre finalister. I udvalget sidder repræsentanter fra AIA, Menighedsrådet, Fællesrådet, Lokalcenret og Tranbjerg Tidende for at få så bred en vurdering som mulig.

Præsentation i bladet

Alle de indsendte beskrivelser er blevet nærlæst, genlæst og studeret rigtig godt. Alle indstillingerne blev gennemgået, og efterhånden tegnede der sig et billede af favoritterne, og til sidst kunne udvalget skære feltet ned til de 3.

Hver af de tre finalister bliver præsenteret ganske kort på de næste sider. Så kan du bedre danne dig dit eget indtryk af den kandidat, du synes skal modtage Frivilligpris'18.

Tranbjerg Tidende vil gerne takke ud-

valget for at gå ind i dette arbejde med en positiv holdning. Der har hele tiden været en god tone og seriøsitet omkring projektet.

Selve afstemningen

Men nu skal vi så have fundet vinderen – og her skal vi bruge din hjælp, da det er borgerne i Tranbjerg, der skal kåre vinderen.

Her i bladet finder du din stemmesedlen og en oversigt over de steder, vi har opstillet stemmeboksene, som din stemningsseddel skal afleveres i. Husk at afstemningen kun er åben fra 10. – 18. oktober.

Umiddelbart herefter vil vinderen få overrakt præmien og resultatet bliver offentliggjort i næste nummer af Tranbjerg Tidende, der udkommer 14. november.

Så kort fortalt:

1. Frem med blyant eller kuglepen
2. Find stemmesedlen på side X
3. Udfyld stemmesedlen
4. Klip den ud
5. Gå hen til nærmeste stemmeboks
6. Aflever din stemmeseddel

Når du stemmer, deltager du samtidig med dit navn og telefonnummer i lodtrækningen om et gavekort på 500 kr. til Kvickly. Dit navn og telefonnummer bruges kun til lodtrækningen og destrueres, så snart vinderen har modtaget præmien.



K. Wagtmann
Malermester

Kristian Wagtmann
Tlf: 23 485 438

E-mail: kristian@wagtmann.dk
www.wagtmann.dk



**Tømrermester
Hans Jensen**

- til- og ombygning
- totalentreprise
- tagrenovering
- døre og vinduer
- tegning og ansøgning
- alt i tømrer og snedker

**Tisetvej 36
8355 Solbjerg
Tlf.: 86293166
Bil.: 40158166**



mail@toemrermester-hj.dk - www.toemrermester-hj.dk



30 510 130

Tranbjerg Køreskole

Der er teoriundervisning i AIA Halhuset

Grønløkkehallen

Besøg www.tranbjergkoreskole.dk og bliv opdateret
angående holdstart, priser og generel info om
uddannelsen og din kommende kørelærer!

ADVOKAT TOLSTRUP

8629 5400

www.advokatkirstentolstrup.dk

- | | |
|--------------|---------------|
| • Skøder | • Testamenter |
| • Skilsmisse | • Ægtepagter |
| • Erstatning | • Arv/Dødsbo |

MÅRSLET GRATIS RETSHJÆLP
mail@advokatkirstentolstrup.dk

Tranbjerg Gulvservice

Afslibning
& behandling
af trægulve



Skal gulvet holde, så ring til Polle.

**86 29 46 85
60 800 807**



Præsentation af

Grethe Gylling

– frivillig i Menighedsrådet i Tranbjerg Kirke

frivillig'18

♥ Grethe Gylling har været pensionist i 15 år, og har aldrig haft så travlt som nu. Hun er uddannet sygeplejerske og arbejdede som det i 8 år – heraf 2 år i Congo, hvor hun var udstationeret for Røde Kors. Hun videreuddannede sig her efter til sygepleje-lærer - en post hun blev på i 33 år.

39 år i Menighedsrådet

Listen over Grethes frivillige poster er lang – meget lang.

Langt det meste af Grethes frivillige arbejde udfører hun i Menighedsrådet i Tranbjerg Kirke. Hun har været med i menighedsrådet i 39 år.

Derudover er hun:

- Indsamlingsleder for Folkekirkens Nød-hjælp og Kirkens Korshær
 - Tovholder for kirkens bazargruppe, som sender omkring 50.000 kroner afsted til Malawi hvert år efter baren den 1. lørdag i november.
 - Tovholder for gudstjenester på plejehjemmet og på demens-salmesang, hvor hun blandt andet sørger for at hente beboerne til gudstjenesten eller kirken og få andre til at hjælpe med at køre kørestolene og arrangere kaffe og sang efterfølgende.
 - Frivillig kirketjener på Friplesjehjemmet Og så er hun frivillig til en masse andre ting i kirken. Det frivillige arbejde har altid ligget naturligt til hende.
- Jeg kan godt lide at komme i kirken, og vil gerne blande mig lidt i det, der foregår. Det har jeg altid gerne villet. Jeg

lavede også frivilligt arbejde, da jeg arbejdede, men jeg har aldrig været gift og har ikke børn eller børnebørn, så jeg har haft tiden.

Jeg vil gerne have en form for medbestemmelse og tage ansvar for det, vi laver, siger Grethe.

Sylteglas, brunkager og strik

- Det er virkelig svært at gøre op, hvor meget tid jeg bruger på det. Når vi har bazar, plejer jeg at sylte 250 glas med forskellige ting, som vi sælger, og jeg bager også brunkager, som plejer at indbringe over 700 kroner alene, fortæller Grethe, der da også lige strikker lidt, som sælges på baren.

Derudover strikker hun sokker til en butik, som giver hende 25 kroner per par, penge der også kommer i bazarkassen.

- Jeg mangler jo ikke noget. Jeg har altid vidst, at jeg bare var mig selv, og jeg har det, jeg skal bruge. Jeg har et godt liv, og det kan jeg også godt unde andre, siger Grethe Gylling, som godt er klar over, at hendes omsorgsgen er større end de flestes.

Men udover at give andre et godt liv, giver det frivillige arbejde også noget tilbage. Grethe fremhæver de mange venskaber, hun har fået gennem årene.

Hun har til sidst et godt råd til andre, der gerne vil være frivillig:

- Mød op til vores frivilligaften i Sognegården den 21. november. Så skal vi nok fortælle en masse om at lave frivilligt arbejde og sætte dig i sving, griner Grethe.



- Omfugning af murværk • Skorsten
- Pudsning og vandskuring
- Klinker og flisearbejde
- Tilbygning, ombygning og renovering
- Badeværelser • Diverse reparationer

Står I og mangler en murer til en af de overstående opgaver, så ring **40 95 54 42** og få et uforpligtende tilbud.

byg
garanti
//

TRANBJERG
MURERSERVICE
aps
Kåre Henneberg Laursen
Skovgårdsvænget 530 · 8310 Tranbjerg
www.tranbjerg-murerservice.dk

Living Frisør
& Hudpleje
Dame & Herre
86 29 43 00



Tranbjerg Hovedgade 68 · 8310 Tranbjerg
mandag lukket



Dyr læge
Finn
Østergaard



Dyr læge
Kari-Anne
Bjørnkjær-
Nielsen



Dyr læge
Ulrik Oudrup
Bech



Dyr læge
Susanne Rau



Dyr læge
Anette Valeur
Axelsen



Dyr læge
Peter Weis



Dyr læge
Gitte Stenholdt

- Medicinsk og kirurgisk behandling • Røntgen • Scanning • Endoskopi
- Laboratorieundersøgelser • Hudundersøgelser • Tandbehandling
- Stor petshop med salg af foder og udstyr • Træning på vandløbeband
- CT-scanning • Hofteproteser • Fysioterapi



ØSTERGAARDS  **DYREHOSPITAL**

Ingerslevtoften 4 • 8310 Tranbjerg • Tlf. 70 20 40 47 • www.oestergaards-dyrehospital.dk
Åbningstider: Mandag 8.00-19.30 • Tirsdag-fredag 8.00-17.00 • Lørdag 9.00-12.30 • Døgnvagt



Præsentation af

frivillig'18

Ægteparret Frandsen

– frivillig ved Aarhus Fripleshjem

For 12 år siden indstillede ægteparret Frandsen deres arbejdsliv og skiftede timerne ved TDC og PostDanmark ud med et liv som frivillig i forskellige sammenhænge.

De er indstillet til Frivilligprisen for deres arbejde på Aarhus Fripleshjem.

Nyheder, bus og banko

Hver mandag står Sander for ”Nyhedstimen”, hvor han bringer stort og småt fra hele verden.

Derudover er han banko-oplæser, mens Ann-Lisbeth hjælper beboerne med brikkerne.

Det er også Sander, der sidder bag rattet på bussen, når de skal ud på de små veje omkring Aarhus. Det er beskrevet således i den indstilling, som udvalget har modtaget:

Sidst vi var på bustur steg Sander ud af bussen for at indsamle lidt kornstrå og rapsstængler fra de marker, vi kørte forbi, og glæden var stor, da hele bussen duftede af raps og snakken gik omkring hvede, havre, byg og rug.

Og så hjælper ægteparret til ved alle festerne på plejehjemmet med at servere og generelt skabe en god stemning.

Sander Frandsen har gennem mange år holdt rejseforedrag om parrets mange rejser, så beboerne bliver ført med til Påskeøen, Galapagos og mange andre fjerne steder.

Menighedsråd

Vejen til det frivillige arbejde begyndte for begge i menighedsrådet i Tranbjerg. Da

Fripleshjemmet søgte frivillige, tænkte de, at det kunne være noget for dem.

- Vi kunne godt lide den bagvedliggende tanke, og alle er så omgængelige og rare mennesker, der sætter stor pris på, at nogen kommer og gør noget for dem, siger Ann-Lisbeth Frandsen.

Hun er med i en gruppe, der søger fonde og på anden vis skaffer penge til en bus til plejehjemmet, så de fortsat kan komme ud. Og målet er snart nået.

Ikke være professor

Parret har to børn og fem børnebørn, men har altid tid til det frivillige arbejde.

- Uha! Det er svært at sige hvor meget tid, vi bruger. Hvis man deler det ud, så er det vel gennemsnitligt en time til halvanden om dagen. Men der er perioder, hvor man bruger hele dage, siger Sander.

Men begge er enige om, at de får meget igen.

- Personale, pårørende og beboerne giver udtryk for, at de er glade for det, vi gør for dem, siger Ann-Lisbeth.

- Jeg er der så meget, at de tror, at jeg er én af beboerne, griner Sander.

Men de er enige om, at det er hjælp til selvhjælp, fordi de selv kommer ud og ikke bare tuller rundt der hjemme, som de siger.

- Jeg kan varmt anbefale det. Mange siger, ”Det kan jeg da ikke finde ud af”. Men jo – alle kan et eller andet, og man behøver ikke at være professor for det, siger Sander.

- Nej, det er nok en fordel ikke at være det, slutter Ann-Lisbeth.

Murermester

Allan Lauridsen

Tisetvej 46 • 8355 Solbjerg

Tlf. 4031 3381

Mail: mail@allanlau.dk



ALT I HAVEANLÆG

Planter - Beskæring

Græs - Vedligeholdelse

Belægning - Planlægning

Anlægspartner

LEON ASKOV

Tlf. 86 29 53 23



Bilsyn

Søren Fanøe

PAVA Bilsyn Solbjerg

Solbjerg Hovedgade 21 • 8355 Solbjerg

Tlf. 20 18 54 19 • Solbjerg@pavabilsyn.dk

www.pavabilsyn.dk

CN



Tømrer-service

40149738

Din bedemand er en kvinde



Den kvindelige intuition er med til at lette svære samtaler. Har du mistet en, der står dig nær kan mange uafklarede spørgsmål opstå. Derfor kan du ringe til mig døgnet rundt.

Jeg hjælper dig med at arrangere en begravelse/bisættelse efter dit og afdødes ønske, som sikrer, at dit sidste farvel bliver et rart minde.

☎ 6127 2556

Breibolt Begravelse
v. Edith Breibolt
Pilegrusvej 47, Kød
8361 Hesselager
breiboltbegravelse.dk



BAY TAG

En vandtæt forbindelse.

TAGPAP

10 års garanti

Gratis Tageftersyn

v/Brian Bjerre Christiansen

Grønløkkealle 106

Tlf. 86 29 97 13

Biltlf. 40 28 97 13



Præsentation af

frivillig'18

Tina Dalby Christensen

– frivillig i AIA Gymnastik

♥ Tina Dalby Christensen er ansat på 22. år ved TDC. Men i hendes fritid er hun ofte at finde i gymnastiksalen på Grønløkke Allé.

Tina brænder for gymnastik, og derfor er det naturligt, at hun dels er instruktør for to springhold og dels er formand på 5. år for afdelingen – og dermed også en del af hovedbestyrelsen i AIA Tranbjerg.

Interesse fra barnsben

- Jeg begyndte at interessere mig for gymnastik som 9-årig, hvor jeg gik på et springhold, fortæller Tina. Omkring de 17 år blev hun hjælpetræner og et par år efter blev hun træner.

En periode med familieførøgelse på 2 døtre gav en pause på cirka seks år. Da den ældste datter begyndte til gymnastik - ja så blev Tina igen fristet.

- Meget, siger Tina omgående på spørgsmålet om hvor meget af hendes tid, hun bruger på frivilligt arbejde. Det fylder hver aften. Alene 4 1/2 time om ugen som træner, diverse møder i udvalget og hovedbestyrelsen tager også ret meget tid. Og så er der alle de øvrige henvendelser fra forældre, gymnaster og andre, der også skal besvares, fortsætter Tina.

Blandt andet var Tina initiativtager til at arrangere prøvetimer forud for tilmeldingen til den nye sæson, og så var hun stærkt medvirkende til, at det lykkedes at få AIA springerne med som opvarmning, da verdensholdet kom til Aarhus

På spørgsmålet om hvordan det harmonerer med familielivet, svarer Tina, at

det går fornuftigt, da resten af familien også i en eller anden grad er involveret i gymnastik. Men, pointerer hun, ved måltiderne er der time out for pc og mobil.

Familien består foruden Tina af Steven, Julie på 16 år og Anne-Sophie på 13, og alle tre er involveret i gymnastikafdelingen som trænere eller hjælpetrænere.

Stor glæde

- Det er megafedt at lave frivilligt arbejde. Glæden ved at se så mange glade gymnaster, børn som voksne, der dyrker deres sport. At se børn, der lærer nye spring, eller når de forventningsfulde går ind til et nyoprettet hold.

For de voksne er det en smule anderledes. Mange går på de hold, de har gået på i flere år, og så er der konkurrencen fra motionscentrene. Men vi arbejder på at forbedre det, så vi kan tage konkurrencen op.

- Alle kan et eller andet, andre kan bruge, og har du samtidig en smule tid i overskud, så sæt i gang, lyder Tinas råd til dig, der overvejer at være frivillig.

- Der er behov rigtig mange steder. Og du får næsten med garanti et smil tilbage. Sidst men ikke mindst får du udover glæden ved at hjælpe andre, ofte muligheden for at udvikle dig, og få nye bekendtskaber.

Selvom der er nok på paletten lige nu, har hun ikke planer om lade være med at involvere sig i mere. Tina vil gerne være med til at lave et større fællesarrangement i byen. Måske noget hvor andre foreninger også kan deltage, eksempelvis i forbindelse med Børnenes eget Kræmmermarked.



Simon Hvid Svensson
55 46 84 39
Bankrådgiver

Rummer din økonomi skjulte muligheder, er jeg ekspert i at afsløre dem...

Hos os får du personlig rådgivning, der kan åbne op for muligheder, du måske slet ikke anede, du havde.

Kig ind eller bliv kunde på nordea.dk/nykunde eller ring 70 33 33 33

Gør det muligt

Viby afdeling
Skanderborgvej 190
8260 Viby
nordea.dk

Nordea 



Kør ind og stol trygt på at

VIT A'R ORDENTLIG HÅND OM DIN BIL

- REPARATION • OPRETNING
- SALG OG KØB AF BRUGTE BILER
- UDLEJLING OG SALG AF TRAILER

Solbjerg Biler



Solbjerg Hovedgade 19, 8355 Solbjerg
Tlf. 86 92 78 00, mail@solbjerg-biler.dk
www.solbjerg-biler.dk



AutoPartner dk

AutoPartner – for en sikkerheds skyld

Stemmeseddel



FRIVILLIGPRIS'18 TRANBJERG

På bagsiden finder du de tre kandidater, der kom igennem nåleøjet og blev indstillet til "Frivilligpris'18".

Klip stemmesedlen ud, sæt dit kryds og aflever din stemme ét af følgende steder:

- Tranbjerg Bibliotek
- Kvickly
- Sognegården
- Aarhus Fripøleghjem
- Lokalcentret
- AIA
- Dyrlæge Østergaard

Afstemningen slutter den 18. oktober, klokken 18.



Stemmeseddel

Kandidaterne er opstillet i vilkårlig rækkefølge.



Grethe Gylling

(Frivillig ved Menighedsrådet)



Ann-Lisbeth og Sander Frandsen

(Frivillige ved Frieplejehjemmet)



Tina Dalby Christensen

(Frivillig ved AIA Gymnastik)

Hver person kan kun stemme én gang.

Ønsker du at deltage i afstemningen, skal du skrive dit navn og telefonnummer herunder, og så deltager du samtidig i lodtrækningen om et gavekort på 500 kr. til Kvickly, Tranbjerg.

Navn: _____

Telefon: _____

NB: Oplysningerne benyttes udelukkende i forbindelse med lodtrækningen, og vil blive destrueret, når vinderen har modtaget præmien.

“KLAR TIL AT SÆLGE ELLER BARE NYSGERRIG?

BESTIL ET GRATIS VÆRDITJEK AF DIN BOLIG

70 70 79 61



Henrik Nielsen
Salg & vurdering



Morten Eriksen
Indehaver



Jonas Bojsen
Ejendomsmægler



Aarhus
Mæglerne



Stort fremmøde ved sidste høring om Beder-Beringvejen.

Infomøde om Beder-Beringvejen

Tranbjerg Fællesråd har haft travlt.

Læs mere om informationsmøde om Beder-Beringvejen, møde med rådmændene og en ny mobilmast.

Af Jørgen Dahlgaard, sekretær i Tranbjerg Fællesråd

Kommunens folk er i gang med at planlægge og projektere den nye vej. Da det er et stort projekt, som kommer til at berøre mange borgere langs med vejen, har vi fem fællesråd i Aarhus Syd inviteret projektgruppen til at informere om processen, før beslutningerne ligger fast. Informationsmødet om den kommende proces for Bering-Beder vejen ligger onsdag den 24. oktober kl. 19.00 – 21.00 i Grønløkkehallen

Dagsordenen er ikke fastlagt i skrivende stund. Mødet vil primært informere omkring den proces, der er sat i gang nu,

og klarlægge på hvilke tidspunkter du som borger har mulighed for at få indflydelse. Når dagsordenen er klar, bliver den annonceret på vores hjemmeside, Facebook samt ved opslag. Sæt allerede nu kryds i kalenderen, hvis du vil vide mere.

Projektet med Bering-Beder vejen har hjemmesiden: <https://bering-bedervejen.aarhus.dk>

Desuden har Teknik & Miljø, Aarhus Kommune lavet en Facebookgruppe: www.facebook.com/groups/1588110097968160/ eller søg på ”Bering-Beder vejen”.

Rådmænd på besøg i Tranbjerg Fællesråd

I starten af september havde vi besøg af Bünyamin Simsek (V), rådmænd for Teknik og Miljø, sammen med direktøren for Teknik og Miljø Henrik Seiding. Vi er altid glade for at møde byrådspolitikerne og især i Tranbjerg. Vi havde en god

snak om de problemstillinger, som vi ser i Tranbjerg. Vi fik en snak om visionerne for Tranbjergs udvikling fremover, og her var Simsek meget lydhør. Og vi fik sukket lidt over samarbejdet med Letbanen, hvor vi håber på forbedringer fremover.

Fællesrådets samarbejde med Teknik og Miljø blev selvsagt også vendt. Generelt gav vi udtryk for, at vi har et fint samarbejde i dag.

Støjproblemerne omkring landevejen, og kommunens holdning til at støjkæmpelsen primært skal være indenfor Ringgaden, fik vi kommenteret. Direktøren lovede at kaste et nyt blik på den syltede plan om at etablere en støjskærm langs med landevejen.

Tilslut drøftede vi kommunens planer om harmonisering af veje, som det kaldes af kommunen eller sagt mere direkte: Prioritering af kommunale veje. I Tranbjerg er det p.t. Gartnervænget, Kirkevænget samt Tranbjerg Hovedgade 2 – 16, som står for tur. Det er en ”gave”, som giver en del arbejde til grundejerne med etablering af et vejlaug eller en grundejerforening. Det er besværlige ting som tinglysning, vedtægter og kontingenter, der skal styr på. Og hvordan får man alle til at betale?

Simsek lovede at se på, om kommunen ikke kan hjælpe lidt mere på vej med vejledninger og modeller for, hvordan man opretter et vejlaug med mere i praksis – og vi følger op!

Plan om ny mobilmast

Fællesrådet har fået brev fra kommunen om, at der er planer om en ny mobilmast



Mobilmasten ved fjernvarmeverket.

fra TDC ved det gamle rensningsanlæg nede bag vandværket. Masten skal erstatte den gamle, som stod ovre ved det nuværende Obstrupvænget. I 2014 forsøgte man at få tilladelse til en ny mast på adressen Obstrupvej 74, men ideen blev droppet på grund af mange klager, da masten med denne placering blev utrolig synlig i hele området.

Den nye placering ved rensningsanlægget er noget længere væk fra al beboelse (mere 200 m) og krævede derfor ikke en nabohearing. Høringsfristen overfor Fællesrådet var dog så kort, at vi kun kunne nå at informere enkelte grundejere per mail. Du kan se hørings svaret med mere på Tranbjerg.dk.

**GULVSERVICE
ANDERSEN / HANSEN**

AFSLIBNING & BEHANDLING
LAK, OLIE
LUD & SÆBE

"Har Dit Gulv brug for hjælp?"

mail@andersenhansengulv.dk
www.andersenhansengulv.dk
Børup Tværvej 14, 8310 Tranbjerg
22480135 / 27382738

**Tranbjerg
Apotek**

Kirketorvet 18 • Tlf. 8629 9311

Åbningstider:
Mandag - Fredag 9.00 - 17.30
Lørdag 9.00 - 13.00

DEN GLADE SLAGTER

Partyservice . Pølseborde
Osteborde . Receptionsmad
Kold buffet . Varm buffet
Anretninger



mesterslagteren
- lev sundt med kød

DEN GLADE SLAGTER

Center Syd 8310 Tranbjerg

Tlf. 86 29 39 59

www.dgs-tranbjerg.dk

Skift til den lokale bank ...



ONLINE



OFFLINE

... vi står klar til at modtage dig.



DJURSLANDS BANK

Tranbjerg Hovedgade 1 • 8310 Tranbjerg • 8630 3700 • tranbjerg@djurslandsbank.dk



FDF på fjeldlejr uden varm mad

Når et afbrændingsforbud gør livet som FDF'er lidt mere besværligt.

I sommer, mens hedeølgen var på sit højeste, skulle FDF Tranbjerg være med på en længe planlagt lejr til Norge.

Oprindeligt lød madplanen på spaghetti, frikadeller og andre ting som kunne forberedes på Trangia. Men også i Norges telemark var der afbrændingsforbud. Ingen bål eller ild – hverken med sprit eller kul.

Så madplanen måtte hurtigt laves om for de 300 personer i teltlejren ved Tinn-søens bred. Et par dage var der kold mad til aften - wraps og sandwich kunne fint gå. Hurtigt fandt madholdet dog ud at, der kunne placeres en gasbaseret gruekedel i vaskerummet på lejrpladsens toiletbygning. Det var tørt og solidt underlag, så da den efter en time havde kogende vand, kunne lejren få varme grillpølser og varmt vand til at lave kaffe med. Det havde de mange voksne ledere bekymret sig meget over.

De første dage på lejren gik med bus-ture i lokalområdet: Gaustatoppen på 1,8 km over havet, byen Rjukan og Vemork vandkraftværket med historien om det tunge vand og en lille 5 km tur til den lokale købmand for at købe snolder for de norske penge fra mor. Om aftenen samlede hele lejren ved søbredden til "lejrbaals-underholdning" uden bål.

Sidst på turen var der en 20 km vandretur over to dage. Selvom den første dag startede med morgenmad i regnvej i fjeldet klarede det hurtigt op.

FDF Tranbjerg havde søgt tilskud fra Tranbjerg Tidende til turen, og de nye letvægts HUSKY telte var lige til at have i rygsækken. Det var flot at overnatte i fjeldet med udsigt til toppen, de havde været på et par dage før. Dag 2 startede med varm havregrød med kakaopulver og rosiner – her var vandet opvarmet via nogle særlige kemiske "heatpacks", som nok var gode i fjeldet en enkelt dag.

*Man kan læse mere om turen på:
www.fdfsolbjerg.dk/aktuelt*



Da klokkerne blev tavse

Har du tænkt over, at du ikke har hørt klokkerne på Tranbjerg Kirke henover sommeren? Det er der en god forklaring på.

Af Stina Christiansen

Før sommerferien rasede et tordenvejr over Tranbjerg, og helt præcis kl. 23.51.54 slog et lyn ned i kirketårnet. Det tog pippet fra det ur, som styrer klokkeringen.

Kirkeklokkerne ringer solen op og ned hver dag, og ringer derudover, når der er gudstjeneste, bisættelse, begravelse, bryllup og særlige begivenheder som eksempelvis Prins Henriks begravelse.

Men siden lynnedslaget har solen selv måttet finde ud af at komme op og ned, da de automatiske ringninger ikke virkede.

- Dagen efter lynnedslaget havde vi en bisættelse, så jeg måtte stille mig op med hørevern og ringe manuelt med klokken, fortæller Kirketjener Ole Fenger.

Han fik dog automatikken til at virke i sådan en grad, at alle ringninger nu virker – på nær altså når solen skal ringes op og ned.

Kirken har bestilt et nyt ur til at styre alle ringningerne. Det nye ur indeholder flere muligheder for automatik, så mens vi venter på, det bliver installeret, kigger menighedsrådet på, om der skal justeres



Præcis kl. 23.51.54 slog lynet ned i kirketårnet.



Det er denne klokke du hører, når der ringes manuelt.

lidt i de ringninger, vi fremover kommer til at høre.

Fakta om klokkerne i Tranbjerg Kirke

Kirken har 4 klokker hvoraf 3 er styret af automatik. Disse 3 klokker kan også styres via en fjernbetjening.

Den 4. klokke er til manuel ringning og aktiveres med et reb fra mellemetagen i tårnet.

Hvert år vedligeholdes hele klokkesektionen, både klokkernes funktion og den store egetræskonstruktion, som klokkerne er monteret i.

Skodderne i klokkerummet åbnes og lukkes via hydraulik.

Vil du vide lidt mere om de kirkelige ringninger, kan du finde information i Danske Lov af 1683 og Kirkeritualet af 1685.



Er der en mand der kan trække i trådene, så må det være Ole Fenger. Når automatikken stejker, må Ole klare ringningen manuelt.



Sangglade Tranely

Synes du, at du altid hører sang og glade stemmer, når du kommer forbi Tranely på Kirketorvet, så er det ikke helt galt – de er nemlig blevet sang-certificeret.

Af Stina Christiansen

Den røde løber var rullet helt ud til fortorvet på Kirketorvet foran Tranelys blå dør, og der var guitarspil fra en glad klovn, og to festklædte pædagoger sang ”Syng dig glad”. Sådan blev de øvrige institutioner fra Tranbjerg budt velkommen, da de onsdag den 22. august var inviteret til Tranelys fejring af, at de er blevet sangcertificeret. Der var bobler og masser af sang på programmet.

Tranely ligger på Kirketorvet 10, og

startede for tre år siden. Det er en institution, hvor musik og drama er i højsædet.

Alle ansatte kan noget eller vil noget, og brænder for musik og drama med/for børn.

Alene navnene på de enkelte stuer emmer af musik, sang og dans. Der er Rytmemyggene, Dansepopperne, Basserne og Trutterne.

Læring gennem sang og musik

- Vi startede som en helt ny institution, og tænkte på, hvad der kunne være spændende. Sang og musik appellerer til børn og den måde, de lærer på. Derfor ansatte vi folk, som havde lyst til at bruge det i deres daglige arbejde. Vi hørte så om muligheden med Sangglad, og da vi allerede var en sang og drama-institution, ville vi gerne

tage skridtet videre, fortæller pædagogisk leder Annie Lyck.

Syng og vær glad

Pædagog Sofie Jakobsen er tovholder på projektet og har været med fra start:

- I det daglige skaber vi et fællesskab med musikken, hvor vi samler store og små og synger på tværs. De små kommer

fra vuggestuen og over i børnehaven og omvendt. Når vi har bål, har vi guitaren med, og generelt tænker vi bare i sang og musik, når vi skal noget.

Vi kan mærke, at det smitter af på børnene. Jeg viste dem en video med en sang den anden dag, og resten af dagen kunne jeg høre, hvordan de sang den ude på legepladsen. >>



FAKTA

Projektet Sangglad etablerer frem til 2020, med støtte fra Nordea-fonden, 100 certificerede Sangglad-daginstitutioner over hele landet. En Sangglad daginstitution er en institution, hvor personalet kan noget særligt med sang, og hvor sang er en integreret del af hverdagen.

Sangglad startede i 2016 med et forprojekt, hvor syv pionér-daginstitutioner sammen med sangkonsulenter fra Sangens Hus gik i gang med at udvikle og teste praksis, værktøjer og metoder.



Her har vi noget, hvor alle kan være med. Alle har en stemme, og det giver stor glæde for alle og skaber en god stemning. Man kan altså ikke være sur, når man synger, siger Sofie.

Forløb over tre år

Med til certificeringsdagen var også sangkonsulent Ida Bjørg Leisin, som er kommet i Tranely gennem det seneste år og har vejledt de ansatte i, hvordan de kunne bruge sangen endnu mere i den allerede sangglade vuggestue og børnehave. Hun er uddannet Musik og bevægelseslærer fra Det Rytmske Musikkonservatorie.

- Mit arbejde består i, at jeg underviser og vejleder det faste personale i at kunne bruge sang i det daglige. Mit fokus er på de voksne.

Vi har en pulje timer, så jeg har været her et par timer hver onsdag og så givet dem nogle ting, som de skal arbejde videre med selv i en periode. Vores fokusområder har eksempelvis været, hvordan vi kan arbejde med de yngste og med dem,

der skal til at i skole, fortæller Ida Bjørg Leisin.

Men hendes arbejde er ikke slut endnu. Forløbet strækker sig over 3 år, hvor hun kommer intensivt i perioder de første to år og er mere løst tilknyttet det sidste år. Tranely skal blive ved med at genlyde af glade, syngende børnestemmer for at bevare certificeringen. Ved døren ind til selve institutionen hænger beviset – deres certificeringsskilt, og der vil komme nye klistermærker på hvert år, så længe de opfylder betingelserne for at være en sangcertificeret institution.

De heldige inviterede børn nød dagen og sangen, og da børnene fra Tranely havde sunget et par sange på scenen, kunne alle børnene blive malet i ansigtet som figurer kendt fra sanguniverset, nyde et glas bobler i form af børnechampagne og lave flotte raslearmbånd, som skulle bruges til sidste sang for dagen ”En god dag i dag”, hvor der blev raslet med armbåndene i takt til musikken.

Din lokale glarmester **Hørning Glas**

Randersvej 106, Jeksen • 8362 Hørning

Tlf. 8692 3402 • hoerning.glas@mail.dk

Åbningstid: mandag til torsdag 8.00-16.30

Fredag 8.00-13.00

www.hoerningglas.dk

Alt i vinduer,
døre, termoru-
der, glas, spejle
og indramning.

**Vi kommer
overalt**

Din lokale kvindelige Bedemand

Mød mig i Tranbjerg Centret
Få udleveret "Min sidste vilje" og
pjece "Vejledning til pårørende"

Tlf. 8629 1243

Helle Riising Bruhn



TØMRER *firmaet* Søren Haahr

Søren Haahr

Tømrermester

Tlf.: 30615177

Egevænget 54

8310 Tranbjerg

Mail.: sorensaahr@outlook.dk

Hjemmeside.: www.soren-haahr.dk



byg
garanti

Naturcenter Tranbjerg – et læringssted for alle

Stedet, som mange kendte som en legeplads, er nu omdannet til et helt unikt sted med masser af læring til børnene.

Af Anne Christine Kusk

Naturcenter Tranbjerg ligger bag Center Syd i de bygninger, hvor der tidligere var en pædagogisk ledet legeplads. Det er efterhånden nogen år siden, at legepladsen blev nedlagt, og Naturcenter Tranbjerg opstod. Det er Tranbjerg Dagtilbud, Tranbjergskolen og UngiAarhus Tranbjerg, der står bag opførelsen af naturcentret, og det er de tre institutioner, som sammen betaler for drift af stedet. Der er ansat en daglig leder, Henning Jokumsen, som passer naturcentret og står for forskellige læringsforløb målrettet dagtilbuddets og skolens børn og unge.

Det er med andre ord ikke en legeplads med personale ansat til at passe børnene, men et læringssted.

”Naturcentret er et lærende værested for børn og unge med fokus på det lærende element. Det er det, vi prioriterer og putter ressourcer i. Det er en stor rigdom for de 0-18 årige, at vi har sådan en naturperle i Tranbjerg, hvor børn kan lære i en praktisk sammenhæng og få nogen gode undervisnings- og læringsforløb” siger skoleleder Hanne Gammelgaard Jensen. Hun fortæller videre, at stedet har stor glæde af Henning, som lige nu er ved at tage uddannelsen som naturvejleder.



For at sikre en fortsat faglig udvikling af området skal de lærere, der varetager undervisningen i Natur & Teknologi på afd. Kirketorvet, årligt afholde et til to fagudvalgs møder på naturcentret sammen med centrets personale. Det samme er aftalt for dagtilbuddets medarbejdere, så de også involveres i arbejdet med at udvikle læringsmål for de mindste børn.

Randi Ørberg, der er leder af dagtilbuddet, siger:

”Naturcentret er et unikt sted, som er til gavn og glæde for rigtig mange, små som store, i Tranbjerg. Andre steder i Aarhus skeler man til Tranbjerg i forhold til, at vi har dette helt særlige læringssted. Alle må bruge det, også borgere i



Tranbjerg, og vi har et fælles ansvar for at holde det pænt og passe på det. Fx ved at man rydder op efter sig. Vi skal hjælpe hinanden med at bevare det som et dejligt sted, hvor alle kan færdes. Da det også

”Naturcentret er et unikt sted, som er til gavn og glæde for rigtig mange, små som store, i Tranbjerg.”

bruges meget af helt små børn, er det vigtigt, at man ikke efterlader fx knuste flasker eller andet, som de små kan komme til skade på”.

Hun fremhæver endvidere, at naturcentret er afhængig af frivillige kræfter, som yder en kæmpe indsats, bl.a. i forhold til at holde naturcentret åbent i weekenden uden for den normale åbningstid. Der er brug for flere frivillige,

og hvis man kunne tænke sig at blive frivillig, skal man henvende sig til Henning Jokumsen på mail hjbo@aarhus.dk

Begge ledere pointerer, at naturcentret er et læringssted og samtidig et værdifuldt åndehul, som børn og voksne fra både dagtilbud og skole har rigtig meget glæde af sammen.

Naturcentret er som nævnt drevet af dagtilbuddet, skolen og FU i fællesskab, og her er man åben for idéer og konstruktiv kritik. Alle henvendelser vedrørende stedet skal rettes direkte til dagtilbudsleder Randi Ørberg, raha@aarhus.dk, tlf. 5157 5578, skoleleder Hanne Gammelgaard Jensen, haga@aarhus.dk, tlf. 2685 7399 eller fritidsleder Merete Poulsen, mpou@aarhus.dk.

Frisør Vest

ONLINE-BOOKING
WWW.FRISORVEST.DK

Id HAIR

FORHANDLER
ID PRODUKTER

På gensyn!



Louise



Marlene



Daniela



Marianne



Kirsten

ÅBNINGSTIDER

Mandag 9-18

Onsdag 9-18

Fredag 9-18

Tirsdag 9-18

Torsdag LUKKET

Lørdag 8-13

8629 4800

Tranbjerg Hovedgade 3 - 8310 Tranbjerg v/Djurslands Bank
"Bus lige til døren"

Hvad er vigtigt for dig?

Under overskriften ”Vi er sammen om Tranbjerg” inviterer foreninger og organisationer sammen med to af Aarhus kommunes magistrater til en brainstorm-aften med Tranbjerg i fokus.

Af Stina Christiansen

Kom op på Lokalcenteret i Tranbjerg tirsdag den 27. november fra klokken 17 til 19. Her er du som borger i Tranbjerg inviteret til at fortælle, hvad der er vigtigt for dig som borger i Tranbjerg og komme med dit bud på, hvad vi sammen kan arbejde med for at gøre byen et endnu bedre sted at bo.

Der er samtidig sørget for aftenmaden og pasning til børnene, så alle kan komme afsted.

På mødet skal der skabes idéer, der kan blive til overskuelige projekter, som kan sættes i søen.

Landkort over Tranbjerg

Det handler om at tegne et landkort for hele byen, så alle kan komme til orde og fortælle, hvordan de oplever at bo i Tranbjerg som barn, ung, børnefamilie, senior eller hvad det nu kan være.

Det er også en mulighed for at skabe liv og muligheder på nye måder – at vi kan bruge hinanden og de faciliteter, der er i byen, på en måde, så alle får glæde af det.

- Det kan handle om at få øje på hinanden i byen, så man kan se, hvad man kan bruge hinanden til og opdage de gode

idéer, siger Christina Fruergaard, som er Motionskoordinator i Aarhus Kommunes Sport & Fritid og Sundhed og Omsorg.

Hun har kørt lignende projekter i Solbjerg og Harlev, og nu er turen så kommet til Tranbjerg. I Solbjerg er arbejdet blevet til Solbjerg FUG – Fællesskab Uden Grænser, og i Harlev fik de også sat flere initiativer i gang.

I første omgang har repræsentanter for dagtilbud, skole, AIA, Lokalcenteret, Tranbjerg Tidende, Fællesrådet, Tranbjerg Kirke, Tranbjerg bibliotek og flere andre været inviteret til et møde for at finde ud af, hvordan vi sammen kan gøre Tranbjerg til et fantastisk sted at bo. Og vigtigst af alt at få så mange som muligt til at tage del i projektet.

Mere info følger

I næste nummer af Tranbjerg Tidende og på de sociale medier kommer der mere info. Men sæt et stort kryds i kalenderen allerede og spred ordet, så vi kan få alle de gode idéer på bordet og finde nogle gode projekter, som kan komme så mange som muligt til gavn og gavne fællesskabet på tværs af Tranbjerg.



Generationsskifte i Tranbjerg Fys

31-årige Agnes Holst har overtaget klinikken og har masser af planer for at tilbyde alle en sund krop – lige fra baby til bedstefar.

Af Stina Christiansen

Før i tiden var den røde bygning på Tranbjerg Stationsvej, der nu huser Tranbjerg Fys, der hvor man ventede på toget. Agnes Holst håber, at bygningen igen vil blive fyldt af folk, der fordriver ventetiden mellem stoppene – ikke bare med at sidde og vente, men med at få en sund krop og få klaret dagens træning.

Trekløver

Tranbjerg Fys' historie går helt tilbage til 1989, da Klaus Karrebæk startede klinikken i sit eget hjem, der ligger lige overfor den gamle røde stationsbygning. I 2002 flyttede han over på den anden side af vejen.

Siden 2011 har Agnes Holst været en del af fysioterapeut-trekløveren. Her blev hun tilknyttet først som vikar et par dage om ugen efter at være blevet færdig på skolen, og den 1. maj 2018 overtog hun den så som et led i et generationsskifte. Der er sket en masse med lokalerne, men personalet er det samme.

Det blev markeret med en reception den 7. september.

Ansigtssløft inde og ude

Udenom den røde bygning sker der også snart en masse, når kommunen river gamle skure ned, bygger nye, bygger ram-

pe op til træningscenteret og hele arealet generelt får et ansigtssløft.

Der er brugt en masse tid og penge på at renovere selve lokalerne, så de er i helt tiptop stand. Træningslokalet har fået nyt gulv med varme, og der er kommet omklædningsrum med bad. Væggene er det tanken, at lokale kunstnere skal have lov til at udsmykke med skiftende udstillinger.

- Vi har skiftet lidt ud i maskinparken og skifter generelt løbende ud, og har renoveret indgangen, så man selv kan lukke sig ind med en brik. Så kan man træne, lige når det passer ind.

Letbanen går jo bogstaveligt talt lige udenfor døren, så man kan hoppe af og træne på vej til eller hjem fra arbejde, siger Agnes Holst.

Sund krop

For hende er det vigtigere, at folk får trænet og får en sund krop – mere end det er vigtigt at tjene penge.

- Folk kommer ikke her for at blive slanke eller få kæmpestore muskler. Vi viser, hvordan man får en sund krop. Du får en instruktion af en fysioterapeut, som giver dig en individuel plan og viser dig, hvordan du kan skrue op og ned for din træning, fortæller Agnes.

- Det er spændende at få lov til at drive noget og træffe flere beslutninger. Og så er der det faglige. Der er ikke nogen, der skal fortælle mig, hvor mange minutter jeg må bruge per patient. Vi har selvfølgelig en holdning om, at vi skal tjene penge ved at gå på arbejde, men det er



vigtigere at have tiden og rammerne til at udøve sit fag på en ordentlig måde, siger Agnes med tanke på steder, hvor man kan risikere at skulle have tre patienter i timen.

Har du en skavank eller skal du genoptrænes efter et hospitalsforløb, kan du komme til en af fysioterapeuterne og få led og muskelbehandling, patientundervisning i smertehåndtering og arbejdsstillinger og så genoptræne i træningsrummet.

- Genoptræning ser vi som en mulighed for udvikling. Der er altid potentiale for at videreudvikle nogle funktioner og herved løfte funktionsniveauet.

Agnes Holst har generelt øje for udviklingen og har planer om at udvide repertoire med noget til de alleryngste Tranbjerg-borgere – nemlig babyerne.

- Jeg kunne godt tænke mig at lave babymotorik-hold. Vores motorik bliver grundlagt i løbet af vores første leveår, og det kan få stor betydning for nakke og ryg senere. Derfor vil vi gerne inspirere forældre til gode motorikøvelser, ved at de kan komme i en times tid nogle gange og få en værktøjskasse med øvelser og lege, fortæller Agnes Holst.

Spændende krop

Kroppen har altid fascineret Agnes. Men det har ikke altid ligget i kortene, at hun skulle være fysioterapeut, så hun startede på medicinstudiet og gik der i 1 ½ år, inden hun skiftede studie. Men hun blev i noget med muskler og led.

Privat bor Agnes i Aarhus og har i alt tre børn sammen med sin mand.

Ved dødsfald

Tlf. 8612 2866

AARHUS SYD

Højbjerg, Holme-Tranbjerg,
Rågevænget 6,
Tlf. 8627 1407

VIBY

Viby Torv 6,
Tlf. 8611 6099

AARHUS MIDT

Jægergårdsgade 17-19
Tlf. 8612 2866

*Alle aftaler kan træffes i Deres
hjem - når det passer Dem.
Også søn- og helligdage.
Alle vore kontorer har telefonvagt.*

Michael Madsen

Lars Kingo

Bedemand
H.J. Madsen

- tillid gennem 4 generationer

www.bedemandmadsen.dk



* kilde: boligsiden.dk, 06.07.2018, villasalgs i Tranbjerg

Vi glæder os til
at præsentere dig
for køberen til din
bolig. Er du klar?

Book en gratis
salgsvurdering
og få byens bedst
sælgende mægler-
team på sagen...*

Ring: 8629 0771

TRANBJERG / SOLBJERG

Ansv. indehaver Annette Rønne
Ejendomsmægler & valuar MDE
Center Syd, Kirketorvet 6-8, 8310 Tranbjerg
tranbjerg@home.dk
facebook.com/hometranbjerg
Tlf. 86 29 07 11

home.dk

home

vi vil være din foretrukne ejendomsmægler

Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

Tranbjergskolens udskolingsafdeling nye kantinetilbud

Tranbjergskolens udskolingsafdeling har slået dørene op for et nyt kantine tilbud

Klokken er 11.30, og eleverne på Tranbjergskolens afd. Grønløkke har spisepause. Køen til skolens kantine er lang og vidner om, at eleverne har taget godt imod det nye kantine tilbud, som trådte i kraft efter sommerferien. Det er Le Quoc Dung, som også driver cafeteriet i Grønløkkehallen, der har overtaget driften af kantinen. Han serverer hver dag en frokostret til 25 kr. bestående af to forskellige hovedretter med forskelligt tilbehør, som eleverne kan vælge imellem.

Denne onsdag består menuen af stegte nudler med æg og grøntsager, en wok ret med grøntsager, nuggets, små forårsruller, en speciel vietnamesisk salat med oksekød, en grøn salat, ris og pomfritter, der afbages i ovnen.

”Jeg tager hensyn til, hvad børnene kan lide, men jeg prøver også at lokke dem til at spise noget nyt, fx forskellig vietnamesisk mad. Der skal lidt af hvert på menuen, senere regner jeg fx også med at servere dansk mad med sovs og kartofler. Den første skoledag efter ferien var der gratis frokost, pasta og kødsovs, til alle elever” fortæller Le.

Det var hensigten, at eleverne skulle kunne købe morgenmad fra kl. 7.45, men der var ikke kunder til tilbuddet. I stedet er der åbent i det første frikvarter, hvor man kan købe frugt, drikkevarer og rundstykker med ost eller pålæg.



Le Quoc Dung, som også driver cafeteriet i Grønløkkehallen, der har overtaget driften af kantinen.

Den administrative leder på skolen, Bo Kjelde, siger om det nye tilbud: ”Tiltaget er lavet, fordi vi stod med to udfordringer. Dels omkring kantineens økonomi, som ikke var tilfredsstillende, dels et ønske om at etablere et tilbud, som kunne få flere elever til at købe deres frokost her i stedet for at gå i Netto efter chips og sodavand. Vi havde derfor en proces med forældrerepræsentanter fra skolebestyrelsen og elever i forhold til, hvad vi kunne finde på. Da Le er vores nabo i AIA var det oplagt at indgå et samarbejde med ham. Der er stillet krav om, at maden er lødig og fornuftig, men specielt i opstartsfasen kan der være behov for at justere i sortimentet. Vi lægger vægt på, at der er et nærende hovedmåltid og mulighed for at købe brød og frugt i de øvrige pauser.”

Elever fra erhvervsuddannelserne på besøg på Tranbjergskolen

Der er i øjeblikket stort fokus på at få flere unge til at tage en erhvervsuddannelse. Et af de projekter, som arbejder på at få flere unge ind på erhvervsuddannelserne, fx ved at komme ud på grundskolerne og udbrede kendskabet til uddannelserne, hedder Smartskills.nu.

*Af Anne Christine Kusk.
Kommunikationsmedarbejder*

De har netop været på besøg på Tranbjergskolens udskolingsafdeling. Her delte elever fra forskellige erhvervsuddannelser ud af deres erfaringer, bl.a. Mikkel, som er i lære som maler.

”Det er en uddannelse, som man virkelig kan bruge videre i livet. Jeg startede som arbejdsdreng i firmaet, og efter et halvt år kom jeg i lære. Det har overrasket mig, hvor hurtigt man kan komme frem i virksomheden og få noget ansvar. Jeg er fx blevet formand, når vi er ude på et job, så det er mig, der skal koordinere med de andre håndværkere, og jeg får en masse ledererfaring, som jeg kan bruge videre. Det er en super god uddannelse og et super springbræt. Man bruger både hovedet og kroppen, og man er garanteret et job til en god løn, når man er færdig. Det bedste er at få ansvar og blive integreret i virksomheden”.

Hanadi, kontorelev på en folkeskole, fortalte bl.a. om nogle af de udfordrin-



Ditte har valgt at gå i lære som anlægsgartner og får masser af frisk luft og jord under neglene

ger, man bliver stillet som elev. ”En af de svære ting ved at sidde på kontor er, når der ringer nogen, som er sure. Så skal man være meget tålmodig”.

Egenskaber som at være tålmodig og serviceminded blev også fremhævet af Emma, der er butikselev i Bahne. ”Det sværeste er, hvis der kommer en sur kunde, så skal man lige lære at tælle til ti. Der



Hanadi fortalte om uddannelsen som kontorelev.

er mange muligheder, når man er i en butik. Jeg er fx oplæringsmedarbejder for elever og nye ansatte. Lige nu er vi i gang med at indrette en ny stor butik, så der er også mange opgaver i forbindelse med det". For Ditte, der er i lære som anlægsgartner, var der ingen tvivl om, at en erhvervsuddannelse var det rigtige valg.

"Jeg ville gerne arbejde med planter og være udenfor. Jeg har gået på jordbrugsuddannelsen i Beder, som den eneste i min klasse. Jeg synes, det er forkert at se ned på erhvervsuddannelserne, for det er rigtig godt. Jeg var fem ½ uge i praktik i løbet af 10. klasse, og der blev jeg tilbudt en læreplads. Så jeg har aldrig skrevet en ansøgning, og jeg vil opfordre til, at man ringer og får en snak i stedet for at sende ansøgninger. Jeg arbejder fra kl. 7 til kl.

16 hver dag, lige nu er vi i Horsens, hvor vi skal lave ny belægning på gågaden. Så der kører jeg bl.a. i store maskiner. Vi er på skole ca. 8 uger ad gangen, hvor vi har forskellige fag, fx naturfag. Vi skal kunne navnene på 300 planter på både dansk og latin, når vi er udlært. En af de gode ting ved at være anlægsgartner er, at man er ude hver dag, og at dagen er meget afvekslende".

Det var de elever på Tranbjergskolen, som har valgt fordybelsesfaget Job og Uddannelse, der hørte oplægget.

CENTER
SALONEN
CENTER
SALONEN
CENTER
SALONEN
CENTER SYD

HERRE- og
DAMEFRISØR

TRANBJERG - 86 29 49 49

LÆGEVAGTENS
TELEFONNUMMER

7011 3131

- Vinduespolering
- Oprensning af tagrender
- Vask af solceller
- Algebehandling af alle flader

Algebehandling af tag op til
300 kvm. kr. 700,- incl. moms

Telefon 86 103 106

Mail: oestergaard@firma.tele.dk

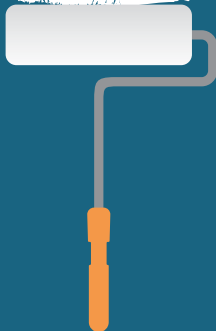
- Virksomheder
- Offentlige institutioner
- Private kunder

Kontakt os for
uforpligtende tilbud



ØSTERGAARD
VINDUESPOLERING

Tranbjerg Malerfirma



Ulrik Rasmussen
Malermester

Mobil: 26 36 72 11

Jegstrupvænget 393
8310 Tranbjerg

Email: tranbjergmalerfirma@gmail.com

Luft og lys i Laurbærparken

Aarhus Kommune har tyndet ud i træer og buske i Laurbærparken, så træerne kan udvikle sig, der kan komme mere lys ind, og borgerne kan føle sig trygge.

Af Stina Christiansen

Måske har du set kommunens folk være i gang med at skære ned og tynde ud i beplantningen og træerne i Laurbærparken? I hvert fald har de gennem omkring fire uger tyndet ud i beplantningen og skabt plads til, at træerne kan udvikle sig.

- Det har trængt til at blive tyndet ud i et godt stykke tid, og vi har haft planen på tegnebrættet i tre års tid. Men vi har desværre været nødt til at omprioritere og rykke projektet. Men nu kom vi endelig i gang. Vi gør det for træernes skyld og for borgernes trygheds skyld. Træernes så de kan udvikle sig, og for at skabe mere lys og dermed tryghed for borgerne, fortæller Arealansvarlig hos Aarhus Kommune, Charlotte Buhl.

Indtil kommunens folk er helt færdige,

kan området godt komme til at se lidt skadet ud. Men Charlotte Buhl forsikrer, at der bliver ryddet op og gjort pænt igen.

Gennem skoven for enden af Laurbærparken ved skinnerne kommer der en ekstra sti, som bliver omkring 5 meter bred. Den gør også, at der lukkes mere op i skoven, og giver mulighed for mere variation i beplantningen.

Mange ønsker

Charlotte Buhl håber også, at næste års budget kan give et yderligere løft til området med siddepladser, oftere græsklipning, staudebede og mere variation i beplantningen. Generelt håber hun, at flere områder i Tranbjerg kan få en omgang næste år. Men budgettet skal jo gå til hele kommunen, så det er ikke kun Tranbjerg, der kan få slået græs og klippet bevoksning.

Har du konkrete ønsker til steder, hvor det trænger til løft, er du velkommen til at skrive til kommunen på byensansvar@aarhus.dk. Så vil kommunen vurdere ønskerne.

Men de tager sig naturligvis kun af de kommunale arealer.

Erindringer

Som noget nyt har Tranbjerg Lokalhistoriske Samling samlet et tema med Erindringer på vores hjemmeside, tranbjerglokalhistorie.dk. For øjeblikket er der ti erindringer og to livshistorier.

Af Tranbjerg Lokalhistoriske Samling

D Den ældste af dem er livshistorien om Mine Mikkelsen, der levede fra 1851 til 1943, og hendes datter Karen Busk skrev i 1945 en udførlig beretning om moderens liv. Mine Mikkelsen var en af eleverne på Østerby Pigeskole i 1860'erne, og efter skoletiden fik hun plads et par steder i Tranbjerg, bl.a. hos førstelæreren Jens Andersen.

De fleste erindringer beskriver perioden fra ca. 1930 til ca. 1960, og flere af dem er dukket frem af vores arkivalier de sidste par år. Det gælder bl.a. nogle erindringer af børn til teglværksarbejdere, som boede i arbejderbygninger, der lå tæt på Sleth Teglværk. Det gælder fx Inger Faurskov, som voksede op i Lybecks hus i 1930'erne sammen med sin søster. Deres far var formand på teglværket i næsten 30 år. Inger Faurskov beskriver familiens dagligdag, huset og omgivelserne, og hun husker bl.a. at storken var almindelig i hendes barndom.

Egil Bräuners udførlige erindringer er nyere og har titlen "Landsbydreng i 40'erne". Heri beskriver Egil Bräuner nogle oplevelser under Besættelsen, forældrene, skolegangen, fritidsaktiviteterne, og fastelavnsfesterne omtales udførligt. Alt i alt

får man et virkeligt godt indtryk af landsbyen Tranbjerg i 1940'erne oplevet gennem en drengs øjne.

Omkring 1970 begyndte Tranbjergs meget store befolkningstilvækst, og en af de personer, der flyttede til Tranbjerg var Harald Kvist, der sammen med familien slog sig ned i Tranbjerg i 1972. I Harald Kvists erindringer "En flytning til Tranbjerg" fortælles der om flytningen og mødet med naboerne, og mange af de markante personer i byen portrætteres kortfattet ud fra humoristiske episoder. Det gælder bl.a. flere af de handlende i Tranbjerg Hovedgade.

Nogle af erindringerne er kortfattede og er på 1 maskinskrevet side, de fleste er på 3-5 sider, og enkelte er endnu længere. I alle tilfælde får man som læser indblik i personernes liv og oplevelser, og man får også kendskab til de vilkår, der prægede samfundet – og Tranbjerg – da begivenhederne fandt sted. Livshistorierne er skrevet af personer, som har haft kendskab til en persons liv, og for det meste er det et familiemedlem.

Tranbjerg Lokalhistoriske Samling er interesseret i, at flere ville aflevere erindringer eller livshistorier, således man i fremtiden kan danne sig et indtryk af livet i Tranbjerg i de seneste årtier. Også erindringer fra arbejdslivet eller evt. foreningsarbejde vil være interessante for de kommende generationer. Man kan selv bestemme, om erindringerne og livshistorierne må offentliggøres, og hvornår det eventuelt må ske. Det aftales med arkivet ved afleveringen.

Olaf Bergholz Knudsen, som levede fra 1932 til 2009, flyttede i 1967 som en af de første til Damvænget i Tranbjerg Haveby. Han engagerede sig hurtigt i det lokale liv, og de sidste mange år arbejdede han meget aktivt i Tranbjerg Lokalhistoriske Samling. Han havde planer om at udgive en bog om Tranbjergs historie fra 1980'erne, og han begyndte at indsamle materiale, men projektet blev desværre ikke gennemført. Ved sin død efterlod Olaf Bergholz Knudsen sig en fyldig mappe med det indsamlede materiale, og den første side var nogle erindringer, som sandsynligvis skulle bruges som et forord eller i et indledende kapitel.

Selv om følgende uddrag er ret kortfattet, giver det et godt indtryk af Tranbjergs overgang fra landsby til forstad. Trods de nye parcelhuse, var der stadigvæk landsbypræg omkring Damvænget:

Jeg har boet i Tranbjerg – eller for at være mere præcis i Tranbjerg Haveby – siden 1967, og jeg har lige nøjagtig oplevet den sidste del af Tranbjergs tid som landsby: Den gamle skole ved landevejen, skoledrenge, der iført hvide skjorter og røde skærf gik syngende fra hus til hus for at samle ind til fastelavnsfest, Brugsen



Olaf Bergholz Knudsen
fotograferet i 2004

på Hovedgaden, der stadig solgte høstbindegarn. Det fælles juletræ for hele byen på Kroen – og det var vel netop i den forbindelse, jeg oplevede, at landsbyfællesskabet blev umuliggjort, da der kom så mange kredse af børn

omkring juletræet, at en fortsættelse ikke kunne komme på tale.

Vi kunne gå over til det manglende hjørne af Damvænget om aftenen og se Sørensen køre gå hjem til malkning. Vi købte æg ved bryggersdøren til Sørensen mor, og der kom både fiskemand og mælkeemand til vores dør. Om efteråret kunne vores børn sammen med alle de andre børn bygge huler af halmballerne på marken lige bag ved Damvænget.

Vi var på fornavn med chaufførerne på De Blaa Busser, der havde endestation ved Damvænget. Vi havde alle de indkøbsmuligheder, vi kunne ønske os i det, vi nu kaldte Gl. Tranbjerg – købmand, bager, brugs, gartner, slagter, frisør og læge.

Udstilling på Tranbjerg Bibliotek

I Tranbjerg Lokalhistoriske Samling har vi gennemset vores over 2000 billeder for at finde eksempler på køretøjer og transportmidler, som har været brugt i Tranbjerg i de sidste ca. 125 år. Der var mange gode, sjove og historiske billeder af forskellige køretøjer og transportmidler, og vi har valgt nogle af dem ud, som vises på udstillingen "Transportmidler i Tranbjerg" på Tranbjerg Bibliotek. Den kan ses på Biblioteket fra 1. oktober til tirsdag den 13. november.



CENTER SYD

Åbningstider:

Mandag-torsdag kl. 10.00-17.30

Fredag kl. 10.00-18.00

Lørdag kl. 10.00-13.00

Tlf. Shoes: 81 71 17 29

Tlf. Fashion: 20 43 17 29



Gratis parkering
lige ved døren



Shop online på byhein.dk

Aut. VVS-Installatør
Morten Fogh

Tlf. 21 62 91 80
vvs@mortenfogh.dk
www.mortenfogh.dk

GENBRUGSSTATIONENS

åbningstider:

Mandag - fredag kl. 7:00 - 18:00

Lørdag kl. 10:00 - 17:00

Søndag og helligdage kl. 10:00 - 17:00

24., 25., 26. og 31. dec.

samt 1. januar

Lukket

DIN LOKALE RADIO-TV FORRETNING



- Radio-TV
- Antenne og parabol anlæg
- IT-Netværk
- Kabel-TV
- PA-Anlæg
- Systemintegration
- Eget værksted
- **Gælder også udstyr der ikke købt hos os**

MONTERING, REPARATION OG INSTALLATION

Blaabjerg RADIO

Butikscentret · Nørre Allé · 8362 Hørning
Tlf. 86 92 42 88 · www.blaabjerg-radio.dk
info@blaabjerg-radio.dk



Sydbank Fonden støtter ny legeplads i Mårslet

Grunderejerforeningen Tulshøjparken i Mårslet har stor fokus på at gøre området attraktivt for de mange børnefamilier, som bor der. Takket være en donation fra Sydbank Fonden på 10.000 kroner kan de nu styrke fællesområdet med en legeplads og fodboldbane.

Tulshøjparken er et boligområde med 167 husstande i Mårslet syd for Aarhus, hvor der primært bor børnefamilier. Grundejerforeningen ønsker at styrke fællesskabet blandt naboerne og give de mange børn, som bor der, et alternativ til den digitale underholdning. Derfor etablerer de nu - med støtte fra Sydbank Fonden - et fællesområde med en legeplads og fodboldbane, som kan samle familierne på tværs.

- Grundejerforeningen Tulshøjparken gør en stor indsats for at styrke fællesskabet på tværs i boligområdet. Det vil vi gerne anerkende og bakke op om i Sydbank. Derfor er det med stor fornøjelse, at vi uddeler fondsmidlerne til foreningen, siger Camilla Rosenlund, privatrådgiver - stedfortræder i Sydbank Højbjerg.

Motorik og udvikling i fokus

Legepladsen, der bliver en del af fællesområdet, er nøje gennemtænkt og indeholder faciliteter, der styrker børnenes motorik og udvikling, alt imens de leger.

Donationen skal ligeledes bruges på at anlægge kunstgræs på fodboldbanen, der



Camilla Rosenlund og Søren T. G. Sørensen, begge privatrådgivere - stedfortrædere i Sydbank Højbjerg, overrækker donationen på 10.000 kr. til Martin Korgaard.

er en del af legepladsen. Martin Korgaard, der bor i Tulshøjparken, sætter stor pris på bidraget, der har gjort det muligt at realisere projektet.

- Vi har stor fokus på det lokale sammenhold i Mårslet. Området er relativt nyt, og derfor var det vigtigt for os at få skabt et område, der inviterer til fællesskab. Det har vi fået skabt nu takket være den opbakning, vi har fået fra Sydbank Fonden til at realisere projektet, siger han.

Din lokale bedemand- og kvinde i Tranbjerg

Bedemand Riising

Helle og Henrik Riising

Tranbjerg Centret Syd

8310 Tranbjerg

www.riising.dk

Tillid - Tryghed - Nærvær

Tlf. 86 29 12 43

Få gratis tilsendt "Min sidste vilje"



VIDUNDERKNOLDEN

Blomster - brugskunst



Interflora®

Center Syd, Kirketorvet 6

Tlf.: 86 29 04 11 - mail: 6509@interflora.dk

TRANBJERG

Kirke og Sogn



Allehelgen

Også i år mindes vi de afdøde ved to Allehelgens-gudstjenester den 4. november.

Det er en særlig dag, hvor mange mennesker kommer i kirken for at mindes dem, de har mistet i løbet af det sidste år.

Vi holder gudstjeneste kl. 10.00 og musikgudstjeneste kl. 16.00.

I forbindelse med gudstjenesterne vil der være mulighed for at tænde et lys for et menneske, man savner, og vi vil gennem ord og musik skabe et rum, der giver plads til at tænke på dem, vi har mistet.

Vær med til en gudstjeneste, der minder os om det lys og den trøst, der ligger i troen på, at vi i Jesus Kristus ikke er tabt, når livet her på jorden ender.

Anja Stokholm/David Kessel



**BASAR i Tranbjerg Sognegård
lørdag d. 3. november kl. 10–14
til fordel for børn og unge
i Malawi.**

Se nærmere side 5

***Vil du være en del af Tranbjerg
Kirkes frivilligteam?***

**Så kom til frivilligaften
i Sognegården onsdag den 21.
november kl. 19.00.**

Se nærmere side 9

Info ...

Kirkekontoret, Sognegården,
Kirketorvet 2, 8310 Tranbjerg
86 29 57 33 / www.tranbjergkirke.dk
kontor@tranbjergkirke.dk
Mandag kl. 12.00–14.00
Tirsdag-torsdag kl. 10.00–12.30
Fredag lukket

Graverkontoret
Kirkegårdssekretær:
86 29 51 20 mandag-fredag kl. 9.00–12.00
Kirkegårdsleder: Thomas Brevik
40 12 30 10 / tcb@km.dk

Sognepræst David Johannes Kessel (Kbf)
21 66 70 60 / djk@km.dk
Træffes bedst kl. 12.00–13.00 tirsdag til
fredag eller efter aftale

Sognepræst Anja Stokholm
22 82 52 59 / anst@km.dk
Træffes bedst kl. 12.00–13.00 tirsdag til
fredag eller efter aftale

Kirketjener Ole Fenger
51 94 56 44 / ole@tranbjergkirke.dk

Kirketjener Erik Borrits
86 29 57 33

Organist Branko Djordjevic
26 21 63 66 / branko@tranbjergkirke.dk

Kirkesanger Søren Holm Bidstrup
26 21 27 19 / soeren@tranbjergkirke.dk

Kirke- og kulturmedarbejder
Gitte Ranfelt Laugesen
86 29 57 33 / girl@km.dk

Menighedsrådsformand Birgitte Pedersen
41 24 55 06 / birgitte@tranbjergkirke.dk

Kirkeværge Flemming Mikkelsen
86 29 16 29

Basargruppen
Lene Risør, 86 29 44 11
Grethe Gylling, 86 29 03 76

Personregistrering Syd

Kontakt Personregistrering Syd
vedrørende dåb, vielse, begravelse,
navne og attester.

Kontorets åbningstider:
Mandag–fredag 10–13
Torsdag 10–16
Personregistrering Syd
Grøfthøjparken 1, 8260 Viby
87 33 44 72

Kordegner Charlotte Glavind-Teute
87 33 44 72 / cgl@km.dk

Tranbjerg Kirke er aflåst, når der ikke er
kirkelig handling. Ønskes adgang, vil per-
sonalet på kirkegården eller i Sognegår-
den være behjælpelig.



Tranbjerg Kirke på

facebook

Følg linket fra
hjemmesiden
www.tranbjergkirke.dk

Gudstjenester

Søndag 14. oktober

10.00 Højmesse v. David Kessel

Søndag 21. oktober

10.00 Højmesse v. Anja Stokholm

Søndag 28. oktober

10.00 Højmesse v. Anders Eskedal

Onsdag 31. oktober

14.00 Gudstjeneste på lokalcentret
v. David Kessel

Søndag 4. november

10.00 Højmesse v. Anja Stokholm
16.00 Musikgudstjeneste i anledningen
af Alle Helgen v. David Kessel

Søndag 11. november

10.00 Højmesse v. David Kessel
11.30 Dåbsgudstjeneste v. David Kessel

Onsdag 14. november

10.30 Gudstjeneste på Fripnejhemmet
v. David Kessel

Torsdag 15. november

17.00 Gud og Spaghetti v. David Kessel

Søndag 18. november

10.00 Højmesse v. Anja Stokholm



- et samtalested for unge

kontakt@cafehusrum.dk
www.cafehusrum.dk

Sognekalender

30. oktober

17.00 Årstidscafé v. David Kessel

3. november

10.00 Basar til fordel for Folkekirkens
Nødhjælp

7. november

14.00 Onsdagsforum

21. november

19.00 Frivilligaften for alle der har lyst
til at være eller allerede er frivillig
ved Tranbjerg Kirke.

Musikandagter

Hver anden tirsdag kl. 10.00 er der mulighed for at være med til at synge salmer, lytte til organisten og præsten spille musik sammen og nyde en tid i stilhed til eftertanke eller en bøn.

Det tager ca. 20 minutter og er en god mulighed for at få en pause i hverdagen med fokus på noget andet end alt det, der ellers fylder.

Datoerne er:

18. oktober

1. november

15. november



Kirke og kunst

– at *bryde* begrænsninger



Af David Kessel

Fornylig læste jeg om en filosof, som skrev bl.a., at en kunstner, som kun udtrykker det, han vil udtrykke, ikke skaber kunst. Med andre ord: Kunstens værdi ligger i, at udtrykke mere, end vi umiddelbart kan sige, eller forstå. Om det er et billede, en roman, eller et stykke musik – det, der berører os, måske griber os, kan ikke bare overføres til en tanke, en idé, eller en teori. Et kunstværk, som ikke er andet end illustration af en idé, er ikke andet, end et formidlingsværktøj. Måske kunne man også sige, at kunst er en måde at åbne os for det, rationaliteten ikke kan nå. Den henviser til det, der overgår den del af vores verden, vores forstand kan begribe.

Derfor har religion og kunst, kirke og kunst ofte spillet sammen. For det, der sker i kirken prøver på samme måde at lukke noget op, som det rationelle ikke kan nå. Derfor kommer mennesker i kirke, når de skal giftes, når deres ny-

fødte barn skal døbes, eller når vi står afmægtigt over for døden. For mange mennesker har en fornemmelse for, at der er grænser for vores forståelse, for det, vi kan opnå med vores rationalitet; at der er grænser for det, vi kan magte alene som mennesker. Kirken kan åbne os for erfaringen, at vi ikke står alene, at vi i troen får tilgang til en dimension, der ellers ikke er tilgængelig.

Det betyder ikke, at det er irrationelt at tro – i hvert fald ikke mere irrationelt, end at læse en roman, besøge en kunstudstilling, eller gå til koncert. Vi kan rationelt tænke os frem til fornuftens grænser. Der kan vi standse og bruge fornuften til det, den kan bruges til. Men vi kan også opsøge den del af virkeligheden, der overgår det rationelle. Og kirken er et sted, hvor det er muligt. Her kan vi erfare, at sandheden er mere, end det, vi kan tænke os frem til. Her kan vi høre Guds tilsagn om, at han er der for os – også der, hvor vi når grænsen af vores forståelse og kunnen; et tilsagn, der kan trøste, men også anfægte os i vores forståelse af virkeligheden. Men først og fremmest kan det berige vores liv og tilføje en dimension, vi går glip af, hvis vi nøjes med rationalitetens begrænsninger. ■

BASAR TRANBJERG SOGNEGÅRD

Lørdag den 3. november kl. 10 – 14

Igen i år holder vi basar i Tranbjerg Sognegård. Da de centre for forældreløse børn, vi hidtil har støttet, nu kører fint og får støtte fra anden side, ændrer vi vores støtte.

I det nordlige Malawi i Mzimbadistriktet gør Folkekirkens Nødhjælp en stor indsats, der sigter på at give børn og unge en god opvækst. Målgruppen i Mzimba er børn under 5 år, skolebørn i alderen 6–17 og kvinder, der har stor betydning for børnenes opvækst.

Planen er at etablere nye brønde i 5 landsbyer og 2 skoledistrikter, og her er Tranbjerg med til at give trivsel til børn i Malawi.

På basaren er der som sædvanlig masser af gode tilbud:

- Amerikansk lotteri med mange gevinster i hvert lotteri
- Tombola
- Cafeteria
- Rodekasse med enormt gode tilbud
- Salgsboder med bl.a. håndarbejder, hjemmesyltede lækkerier og hjemmebak
- Besøg Shop-Amok i kælderens med pænt, rent, brugt, billigt børnetøj



ONSDAGS FORUM

Eftermiddage, der giver et løft!

Onsdag den 7. november kl. 14.00

Dramatisering af Herman Bangs

Ved Vejen

v. dramaturg *Inger Marie Madsen.*

Et gribende portræt af en stilfærdig, ømhedstørstende stationsforstanderfrue og alle de mennesker, som færdes i og omkring stationen i den lille jyske by, tegnet knivskarpt og med stor humor og menneskekundskab af Herman Bang.

Inger Marie Madsen viser en begavet bearbejdelse af dette mesterværk i dansk litteratur.



Onsdag den 5. december kl. 13.00

Julefrokost

En hyggelig eftermiddag med traditionel julefrokost, Lucia-optog og amerikansk lotteri. Man medbringer en gevinst til ca. 30 kr.

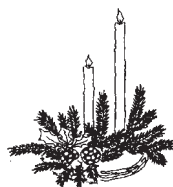
Pris for frokosten: 125 kr.

Tilmelding til kontoret:

86 29 57 33 eller

kontor@tranbjergkirke.dk

senest den 23. november.



Onsdagsforum

Hyggelige og åbne eftermiddagsarrangementer i Tranbjerg Sognegård første onsdag i måneden. Vi synger fra Højskolesangbogen, hører foredrag, ser lysbilleder eller lytter til musik.

Møderne begynder kl. 14.00, og vi får kaffe undervejs. Alle er velkomne – pris 30 kr.

Toddlersalmesang

Kom og vær med, når vi har Toddler-salmesang i Tranbjerg Kirke for 1-5 årige og deres voksne.

Her er nærvær og intimitet i fokus, når vi sammen med børnene synger salmer ledsaget af tegn, dans og stille musik.

Hver gang slutter vi af med frugt, kiks og saft/kaffe.

Det er gratis og kræver ingen tilmelding.

Onsdage kl. 16.15-17.00 – med undtagelse af skoleferier og december.

Efterår: 5. september-28. november.
Forår: 16. januar-29. maj.

Ved kirke- og kulturmedarbejder
Gitte Ranfelt Laugesen.



ÅRSTIDS *Café*

Fællesskab og hygge

er overskriften på vores Årstids-Café.

Hvis du har lyst til at komme lidt ud og være sammen med andre over et måltid, så er Tranbjerg Kirkes ÅrstidsCafé måske noget for dig.

Vi mødes tirsdag den 30. oktober kl. 17.00.

Aftenen begynder i kirken med lystænding og aftensang, hvorefter vi går i Sognegården og sammen gør klar til et fælles aftensmåltid.

Maden bliver leveret udefra. Pris 100 kr. ekskl. drikkevarer, som kan medbringes eller købes.

Vi får besøg af Diakon Ole Bjergely Christensen. Emne: Mandelas fodspor i Sydafrika.

Tranbjerg Kirkes ÅrstidsCafé henvender sig til alle aldersgrupper, enlige som par – vi håber på at se jer!

Tilmelding senest 25. oktober til Ulla Astrup

86 29 58 97

u.k.astrup@webspeed.dk

Farvel og god vind til sognepræst Anette Brøndum

Efter næsten 10 år ved Tranbjerg Kirke på deltid har Anette Brøndum 1. september fået en fuldtidsstilling ved Sct. Johannes Kirke i Aarhus.

Det markerede vi med en afskedsgudstjeneste og efterfølgende reception i Sognegården den 9. september.

Det blev en dejlig dag med fyldt kirke, god stemning og flere taler. Mange knus og ønsker om fremtiden blev udelt.

Vi kommer til at savne Anette og ønsker hende alt det bedste i sin nye stilling.

Anette og hendes ægtefælle Peter



BØRN I KIRKEN

Gud og Spaghetti

**Torsdag 15. november kl. 17.00
ved David Kessel**

En let børnegudstjeneste for alle sanser, med fortælling, sang og leg.

Gudstjenesten varer ca. ½ time, hvorefter der er fællesspisning i Sognegården.

*Spring madlavningen over og
tag børnene med i kirke!*

Børn gratis. Voksne: 30 kr.

**Tilmelding: www.tranbjergkirke.dk
eller tlf.: 86 29 57 33
senest onsdagen før.**

Kirkelaugget

holder **ÅBEN KIRKE** i tiden op til Alle Helgen og 1. søndag i advent følgende dage:

Fredag 2. november kl. 14 – 16

Lørdag 3. november kl. 14 – 16

og

Fredag 30. november kl. 14 – 16

Lørdag 1. december kl. 14 – 16

Der er mulighed for en stille stund i kirken, hvor man kan tænde et lys og sætte det i døbefonten.

Kirkelaugget byder på en varm drik i våbenhuset.

Vil du være en del af Tranbjerg Kirkes frivilligteam?

Så kom til

FRIVILLIGaften

for kommende og nuværende frivillige ved Tranbjerg Kirke

Tranbjerg Kirke indbyder alle, der har lyst til at være frivillige ved Tranbjerg Kirke til en hyggelig aften i Sognegården **onsdag den 21. november kl. 19.00**. Der vil være lidt godt at spise og drikke, og der vil blive mulighed for at høre om og melde sig til forskellige frivillige opgaver i og omkring kirken.

Her er et udpluk af de spændende opgaver i og omkring kirken, som frivillige er en del af:

- Minikonfirmandundervisning
- Konfirmationsvagt
- Åben Kirke
- Plejehjemsgudstjenester
- Demenssalmesang
- Onsdagsforum
- 4. maj aften (sangaften)
- Årstidscafé
- ... og mange andre ting – måske har du selv nogle gode ideer, vi kan gå videre med?

Tilmelding på kontor@tranbjergkirke.dk eller på 86 29 57 33. senest 2 dage før.

Med venlig hilsen

Kirke- og Kulturmedarbejder
Gitte Ranfelt Laugesen



ALTID
noget at
GLÆDE
sig til

VI HOLDER ÅBENT
NÅR DU HOLDER FRI
ALLE DAGE FRA 8:00 - 21:00
BAGERUDSALG HAR ÅBNET ALLE
DAGE FRA KL 6:30

[Altid 500 varer
til fast lavpris]

- SE DE MANGE GODE TILBUD I KVICKLY AVISEN

Kvickly

KVICKLY TRANBJERG • CENTER SYD • TLF. 8733 6500